



Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

2014 dccc 4

RHAN 2

SWYDDOGAETHAU CYFFREDINOL

Canlyniadau llesiant

- 8 Dyletswydd i ddyroddi datganiad ynghylch y canlyniadau sydd i'w sicrhau**
- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi datganiad sy'n ymwneud â llesiant—
 - (a) pobl yng Nghymru y mae arnynt angen gofal a chymorth, a
 - (b) gofalwyr yng Nghymru y mae arnynt angen cymorth.
 - (2) Rhaid dyroddi'r datganiad o fewn 3 blynedd sy'n dechrau ar y dyddiad y mae'r Ddeddf hon yn cael y Cydsyniad Brenhinol.
 - (3) Rhaid i'r datganiad bennu'r canlyniadau sydd i'w sicrhau, o ran llesiant y bobl a grybwyllwyd yn is-adran (1), drwy—
 - (a) gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) a ddarperir gan awdurdodau lleol o dan y Ddeddf hon, a
 - (b) gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) a ddarperir gan eraill sydd o fath y gellid eu darparu gan awdurdodau lleol o dan y Ddeddf hon.
 - (4) Rhaid i'r datganiad hefyd bennu mesurau y mae graddau sicrhau'r canlyniadau hynny i'w hasesu drwy gyfeirio atynt.
 - (5) Caiff y datganiad bennu gwahanol ganlyniadau neu fesurau ar gyfer gwahanol gategoriâu o bobl y mae arnynt angen gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth).
 - (6) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r datganiad yn gyson a chânt ddiwygio'r datganiad pa bryd bynnag y maent yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Croes Bennawd: Canlyniadau llesiant yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 23 Ebrill 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (7) Cyn dyroddi neu ddiwygio'r datganiad, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy.
- (8) Rhaid i Weinidogion Cymru, wrth ddyroddi neu ddiwygio'r datganiad—
- gosod copi o'r datganiad gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a
 - cyhoeddi'r datganiad ar eu gwefan.

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I2** A. 8 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

9 Pŵer i ddyroddi cod ar gyfer helpu i sicrhau'r canlyniadau

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi, ac o bryd i'w gilydd ddiwygio, cod i helpu i sicrhau'r canlyniadau a bennir yn y datganiad o dan adran 8.
- (2) Caiff y cod—
- rhoi canllawiau i unrhyw berson sy'n darparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) o'r math sy'n cael ei ddisgrifio yn adran 8(3), a
 - gosod gofynion ar awdurdodau lleol mewn perthynas â darpariaeth o'r fath honno.
- (3) Mae'r canlynol yn enghreifftiau o'r materion y gellir eu nodi yn y cod—
- safonau ("safonau ansawdd") sydd i'w sicrhau wrth ddarparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - mesurau ("mesurau perfformiad") y gellir asesu perfformiad o ran sicrhau'r safonau ansawdd hynny drwy gyfeirio atynt;
 - targedau ("targedau perfformiad") sydd i'w bodloni mewn perthynas â'r mesurau perfformiad hynny;
 - camau sydd i'w cymryd mewn cysylltiad â'r safonau, y mesurau a'r targedau hynny.
- (4) Caiff y cod bennu—
- gwahanol safonau ansawdd ar gyfer—
 - gwahanol gategoriau o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - gwahanol gategoriau o bobl y mae arnynt angen gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - gwahanol fesurau perfformiad neu dargedau perfformiad ar gyfer—
 - gwahanol gategoriau o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - gwahanol gategoriau o bobl sy'n darparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - gwahanol safonau ansawdd, mesurau perfformiad neu dargedau perfformiad i fod yn gymwys ar wahanol adegau.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru—
- cyhoeddi ar eu gwefan y cod sydd mewn grym am y tro, a

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Croes Bennawd: Canlyniadau llesiant yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 23 Ebrill 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (b) peri i godau nad ydynt bellach mewn grym fod ar gael (ar eu gwefan neu fel arall) i'r cyhoedd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I4 A. 9 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

10 Awdurdodau lleol a'r cod

- (1) Wrth arfer ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, rhaid i awdurdod lleol—
- (a) gweithredu'n unol ag unrhyw ofnyion perthnasol a osodir arno gan god a ddyroddir o dan adran 9, a
- (b) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau perthnasol sydd wedi eu cynnwys yn y cod hwnnw.

^{F1}(2)

Diwygiadau Testunol

- F1** A. 10(2) wedi ei hepgor (1.4.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau \(Cymru\) 2021 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2021 \(O.S. 2021/296\)](#), rhlau. 1(2), 9

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** A. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I6 A. 10 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

11 Dyroddi'r cod, ei gymeradwyo a'i ddirymu

- (1) Cyn dyroddi neu ddiwygio cod o dan adran 9, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy ynghylch drafft o'r cod (neu'r cod diwygiedig).
- (2) Os bydd Gweinidogion Cymru yn dymuno bwrw ymlaen â'r drafft (gydag addasiadau neu hebdynt) rhaid iddynt osod copi o'r drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (3) Os, cyn diwedd y cyfnod o 40 niwrnod, bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn penderfynu peidio â chymeradwyo'r drafft, ni chaniateir i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft hwnnw.
- (4) Os na wneir penderfyniad o'r fath cyn diwedd y cyfnod hwnnw—
- (a) rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft, a
- (b) daw'r cod (neu'r cod diwygiedig) i rym ar y dyddiad a bennir drwy orchymyn Gweinidogion Cymru.
- (5) O ran y cyfnod o 40 niwrnod—
- (a) bydd yn dechrau ar y diwrnod y gosodir y drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Croes Bennawd: Canlyniadau llesiant yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 23 Ebrill 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (b) ni fydd yn cynnwys unrhyw amser pan fydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ddiddymu neu pan fydd ar doriad am fwy na phedwar diwrnod.
- (6) Nid yw is-adran (3) yn atal drafft newydd o god (neu god diwygiedig) rhag cael ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (7) Caniateir i Weinidogion Cymru ddirymu cod (neu god diwygiedig) a ddyroddir o dan yr adran hon mewn cod pellach neu drwy gyfarwyddyd.
- (8) Rhaid gosod cyfarwyddyd o dan is-adran (7) gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I8** A. 11 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

12 Pŵer i helpu awdurdodau lleol i gydymffurfio â gofynion y cod

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru wneud unrhyw beth y maent yn ystyried y byddai'n debygol o helpu awdurdod lleol i gydymffurfio â gofynion sy'n cael eu gosod gan god o dan adran 9.
- (2) Mae'r pŵer o dan is-adran (1) yn cynnwys pŵer i—
- (a) ymrwymo i drefniadau neu gytundebau gydag unrhyw berson;
- (b) cydweithredu ag unrhyw berson, neu hwyluso neu gyd-gysylltu gweithgareddau unrhyw berson;
- (c) arfer ar ran unrhyw berson unrhyw un neu rai o'r swyddogaethau;
- (d) darparu staff, nwyddau, gwasanaethau neu lety i unrhyw berson.
- (3) Oni bai bod Gweinidogion Cymru'n arfer y pŵer o dan is-adran (1) mewn ymateb i gais a wnaed o dan is-adran (4), rhaid iddynt, cyn arfer y pŵer hwnnw, ymgynghori â'r canlynol—
- (a) yr awdurdod lleol y maent yn bwriadu ei gynorthwyo drwy arfer y pŵer, a
- (b) y personau hynny sy'n ymddangos i Weinidogion Cymru eu bod yn rhanddeiliaid allweddol y byddai arfer y pŵer yn effeithio arnynt.
- (4) Os yw awdurdod lleol yn gofyn iddynt wneud hynny, rhaid i Weinidogion Cymru ystyried p'un ai i arfer eu pŵer o dan is-adran (1).

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** A. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I10** A. 12 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

13 Cyhoeddi gwybodaeth ac adroddiadau

Caiff Gweinidogion Cymru gyhoeddi—

- (a) gwybodaeth ynghylch y ddarpariaeth o ofal a chymorth (neu yn achos gofaluwr, cymorth) o'r math a ddisgrifir yn adran 8(3), a
- (b) adroddiadau ynghylch y cynnydd a wnaed gan awdurdodau lleol ac eraill tuag at sicrhau—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Croes Bennawd: Canlyniadau llesiant yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 23 Ebrill 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (i) y canlyniadau a bennir mewn datganiad o dan adran 8;
(ii) y safonau ansawdd a'r targedau perfformiad (os oes rhai) a bennir mewn cod o dan adran 9.

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** A. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I12 A. 13 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Croes Bennawd: Canlyniadau llesiant yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 23 Ebrill 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.

[View outstanding changes](#)

Changes and effects yet to be applied to the whole Act associated Parts and Chapters:

Whole provisions yet to be inserted into this Act (including any effects on those provisions):

- s. 162(4)(ga) inserted by [2022 asc 1 Sch. 4 para. 30\(2\)\(b\)](#)
- s. 163(4A) inserted by [2014 c. 23 s. 75\(10\)](#) (Effect inserting (4) not applied at s. 163 as it appears to relate to s. 194 in view of the title of the section as cited i.e. "ordinary residence". In s. 194 another (4), identically worded, is inserted on the same date by S.I. 2016/413, regs. 2(1), 316(a))